Porównanie tłumaczeń I Machabejska 1:52

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Wielu z ludu przyłączyło się do nich. Każdy, kto odszedł od Prawa, wyrządził dużo zła w kraju. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Wielu z ludu przyłączyło się do nich. Czynił to każdy, kto odstąpił od Prawa. I wyrządzili wiele zła w kraju. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | І зібралися численні з народу до них, кожний, що покидав закон, і зробили зло на землі, |